

Diffuseur d'arôme

SYWB- AD004

SEC 112.01.05



FR – NOTICE D'UTILISATION

EN – USER MANUAL

ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

IT – ISTRUZIONI PER L'USO

FR – NOTICE D'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi en prêtant une attention particulière aux consignes de sécurité. Conservez ce manuel pour une consultation ultérieure.

I- CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Ne démontez pas le produit en fonctionnement, sinon l'eau peut jaillir.
2. Il est recommandé d'utiliser l'eau à température normale, ou d'utiliser de l'eau pure, de l'eau minérale, de l'eau purifiée, etc., n'utilisez pas de liquide inconnu ou de liquide à haute concentration. Afin d'éviter les défaillances.
3. Le volume d'eau ne doit pas dépasser la ligne maximale du réservoir d'eau, sinon il se pourrait que le jet ne soit pas normal ou qu'il n'y ait pas de fumée.
4. Ne touchez pas directement l'atomiseur dans le Réservoir d'eau.
5. Lorsque le produit est utilisé dans un état de basse température ou d'humidité élevée, cela provoquera une

formation de buée sur la bouche de pulvérisation. Il est alors normal que des gouttes d'eau apparaissent sur le couvercle supérieur, veuillez utiliser une serviette pour le nettoyer.

6. Lors de l'entretien du produit, assurez-vous de retirer l'adaptateur du secteur de la prise et que l'alimentation soit coupée.
7. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, veuillez vider l'eau du réservoir d'eau et la nettoyer, puis la garder en sécurité une fois avoir séchée.
8. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité fournie (adaptateur).
9. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



11. Nettoyez le réservoir d'eau tous les trois jours
12. Sachez que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
13. Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, baissez la sortie de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que la moquette, les rideaux, les rideaux ou les nappes, devenir humides.

14. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
15. Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
16. Avertissement: Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, entraînant de très graves risques pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.
17. En ce qui concerne le remplissage, le nettoyage et le détartrage, merci de vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

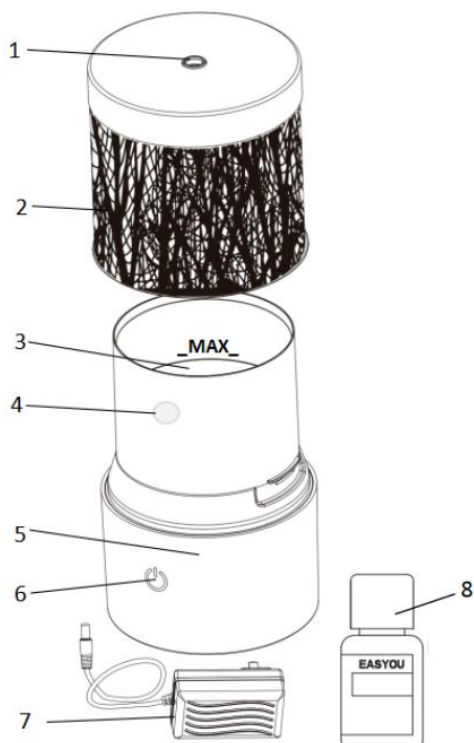
Consignes de sécurité générales de l'huile essentielle

1. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
2. Peut provoquer une allergie cutanée.

3. Tenir hors de portée des enfants.
4. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin, NE PAS Faire Vomir.
5. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.
6. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.
7. Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 3 ans et chez les femmes enceintes et allaitantes.
8. Éliminer le contenu/réceptacle dans un centre de traitement des déchets spéciaux.

II- CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

II.1 DESCRIPTION GLOBALE DU PRODUIT



1	Sortie de brume
2	Couvercle
3	Réservoir d'eau
4	Atomiseur
5	Corps principal
6	Bouton
7	Adaptateur
8	Huile essentielle

II.2 CONTENU DE L'EMBALLAGE


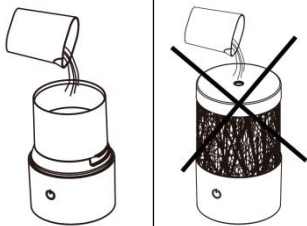

- 1 diffuseur d'arôme
- 1 adaptateur
- 1 bouteille d'huile essentielle
- 1 manuel d'instructions
- 1 dépliant sur l'aromathérapie


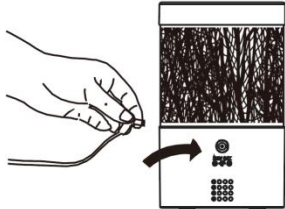
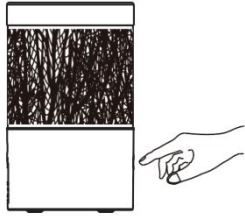
III.3 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

- Voltage: AC100-240V,50 / 60Hz
- Puissance : 12W
- Capacité du reservoir : 170ml
- Longueur du fil électrique: 1.5m
- Zone d'application du diffuseur : environ 15m²

III- UTILISATION DU PRODUIT

Utilisez votre diffuseur d'arôme en suivant les étapes.

1		Soulevez le Couvercle et n'inclinez pas le corps principal.
2		Remplissez le réservoir d'eau en eau, ne dépassez pas la marque de niveau MAX. Noter: <ul style="list-style-type: none">➤ Ne remplissez pas d'eau chaude, car cela pourrait provoquer des fuites.➤ Ne remplissez pas d'eau à la sortie de brume.
3		Si nécessaire, vous pouvez ajouter 2 à 10 gouttes d'huile essentielle dans le réservoir d'eau, selon vos goûts.

4		Remettez le couvercle sur le corps principal.
5		Insérez le connecteur de l'adaptateur dans le corps principal.
6		<p>Allumez votre diffuseur d'arôme en touchant le bouton:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Premier contact: brume allumée, lumière allumée. ➤ Deuxième contact: brouillard allumé, lumière éteint . ➤ Troisième contact: brouillard éteint, lumière éteint.
<p>Noter:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>Le volume de brouillard dépend de l'environnement intérieur et du volume d'eau à l'intérieur du réservoir.</i> ➤ <i>En raison de la température de l'eau et du facteur externe de qualité, le volume de brouillard sera moindre lorsque vous allumez simplement la machine, et il sera stable après quelques minutes.</i> ➤ <i>Cette machine a un dispositif d'auto-protection, elle ne peut fonctionner qu'avec de l'eau à l'intérieur du réservoir. S'il n'y a pas d'eau à l'intérieur ou si l'eau est trop faible, la machine s'éteint automatiquement.</i> 		

IV- CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE

1. Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, débranchez l'adaptateur et videz le réservoir d'eau.

2. démarrez régulièrement l'atomiseur, ajoutez de l'eau et du vinaigre blanc 1: 1, laissez tremper pendant 2 heures, puis nettoyez l'atomiseur avec un chiffon.

Remarque: la fréquence de détartrage dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation.

3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide pour essuyer toute saleté ou résidu. Aucun autre entretien n'est requis.
4. Ne stockez pas l'appareil à proximité de sources chauffées (par ex. Feu, radiateurs, radiateurs soufflants ou autres dispositifs émettant de la chaleur).

V- TRAITEMENT DES APPAREILS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE



Application dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays Européens disposant de systèmes de collecte sélective. Le symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou votre distributeur. Le matériau d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage de manière écologique et mettez-le à la disposition du service de collecte des matières recyclables.

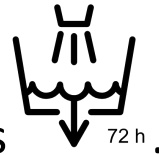
EN – USER MANUAL

Read carefully this user manual before first use. Pay special attention to the security instructions. Keep this manual for later consultation.

I- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not disassemble the machine in operation of the machine, otherwise the water will spout.
2. It is recommended to use the normal temperature water, or use pure water, mineral water, purified water, etc, do not use unknown liquid or high concentration liquid. In order to avoid failure.
3. The water volume must not exceed the max line of the water tank, otherwise the spray is not normal or no mist.
4. Do not touch the atomizer in the tank by hand direct.
5. When the machine used in low temperature or high humidity status,it will cause fogging appealing on the Mist outlet.It's the normal appearance that the cover has water drops around,please use towel to clean it.

6. When the machine maintenance, make sure to pull off the power adapter from the socket and the power supply is cut off.
7. If you do not use the machine for a long time, please drain away water from the water tank and clean it, then keep it safe after it is dry.
8. This appliance is only to be used with the unit provided (Adapter).
9. Unplug the appliance during filling and cleaning.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



11. Clean the water tank every three days
12. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
13. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
14. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
15. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
16. Warning: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the

air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.

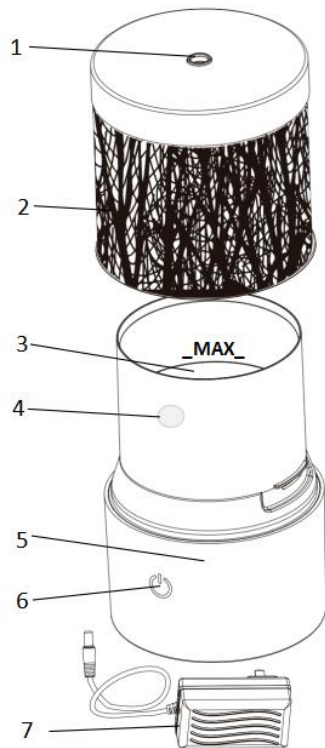
17. Regarding filling, cleaning and descaling, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

General safety instructions for essential oil :

1. May be fatal if swallowed and enters airways.
2. May cause skin allergy.
3. Keep out of reach of children.
4. IF swallowed: Immediately call a poison center or doctor, do not induce vomiting.
5. If on skin: Wash with plenty of soap and water.
6. If skin irritation occurs: Get medical attention.
7. Do not use on children under 3 years old and pregnant and breastfeeding women.
8. Dispose of contents / container to a special waste treatment center.

II- CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

II.1 GLOBAL DESCRIPTION OF THE PRODUCT



1	Mist outlet
2	Cover
3	Water tank
4	Atomizer
5	Main body
6	Button
7	Adapter
8	Essential oil

II.2 PACKAGE CONTENTS


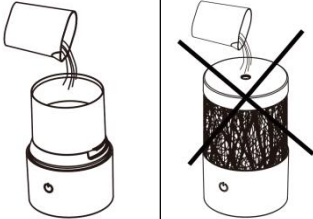

- 1 Aroma Diffuser
- 1 Adapter
- 1 bottle essential oil
- 1 instruction manual
- 1 leaflet on Aroma Therapy


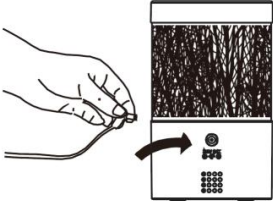
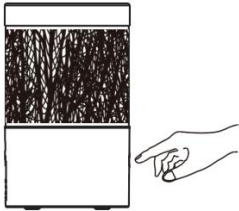
II.3 TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

- Voltage: AC100-240V,50 / 60Hz
- Power: 12W
- Water tank volume: 170ml
- Electric wire: 1.5m
- Application indoor area: about 15 m²

III- USE

Use your Aroma diffuser by follow steps.

1		Lift up the cover, and do not tilt the main body.
2		Fill water into the water tank, don't exceed the MAX level mark. Note: <ul style="list-style-type: none">➤ <i>Don't fill hot water, as this may cause leakage.</i>➤ <i>Don't fill water from the Mist outlet.</i>
3		If necessary you can add 2-10 drops of essential oil into the water tank, depends on your like.

4		Place the cover back the main body.
5		Insert the connector of adapter to the Main body.
6		<p>Turn on your Aroma diffuser by touching the button:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 1st touch: Mist on, light on. ➤ 2nd touch: Mist on, light off. ➤ 3rd touch: Mist off, light off.
<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ The mist volume depend on indoor environment and the water volume inside the tank. ➤ Because of the water temperature and quality external factor, mist volume will be less when you just turn on the machine, and it will be steady after few minutes. ➤ This machine has self-protection device, it can only work with water inside the tank. If no water inside or water is too less, machine will turn off automatically. 		

IV- ADVICE FOR CARE & STORAGE

1. When you do not use it for long period, unplug the adaptor and empty the water tank.
2. Descale the atomizer regularly, add water and white vinegar 1:1, soak for 2 hours, and then clean the atomizer with a cloth.

The frequency of descaling depends on the hardness of the water and the frequency of use.

3. Clean the Aroma diffuser with a wet cloth to wipe away any dirt or residue regularly. No further maintenance is required.
4. Do not store the unit near heated sources (eg. Fire, radiators, fan heaters or other heat-emitting devices).

V- TREATMENT OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC APPLIANCES AT THE END OF LIFE



Application in the countries belonged to the European Union and in other European countries which have a selective collect system. This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office or your household waste disposal service. The packaging material is recyclable. Eliminate the packaging in an environmentally friendly way and make it available to the recycling collection service.

ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez. Preste una atención especial a las instrucciones de seguridad. Conserve este manual para futuras referencias.

I-INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


1. No desmonte la máquina en funcionamiento, de lo contrario saldrá agua.
2. Se recomienda usar agua a temperatura normal, o usar agua pura, agua mineral, agua purificada, etc., no use líquido desconocido o líquido de alta concentración. Para evitar fallas.
3. El volumen de agua no debe exceder la línea máxima del tanque de agua, de lo contrario, el rociado no es normal o no hay niebla.
4. No toque el atomizador en el tanque con la mano directamente
5. Cuando la máquina se usa en condiciones de baja temperatura o alta humedad, provocará un empañamiento atractivo en la salida de niebla. Es la apariencia normal que la

cubierta tenga gotas de agua alrededor, use una toalla para limpiarla.

6. Cuando realice el mantenimiento de la máquina, asegúrese de desconectar el adaptador de corriente del enchufe y la fuente de alimentación se corta.
7. Si no usa la máquina durante mucho tiempo, drene el agua del tanque de agua y límpielo, luego manténgalo seguro después de que esté seco.
8. Este aparato solo debe usarse con la unidad provista (adaptador).
9. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
10. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los

niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.



11. Limpie el tanque de agua cada tres días .
12. Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden promover el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente.
13. No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o se moje. En caso de humedad, baje la salida del humidificador. Si no se puede reducir el volumen de salida del humidificador, utilice el humidificador de forma intermitente. No permita que se mojen materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, cortinas o manteles.
14. Nunca deje agua en el tanque cuando el aparato no esté en uso.

15. Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes del próximo uso.
16. Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el ambiente donde se usa o almacena el dispositivo pueden crecer en el tanque de agua y ser expulsados al aire, resultando en riesgos para la salud muy serios cuando el agua no se renueva y el tanque no se limpia adecuadamente cada 3 días.
17. Con respecto al llenado, la limpieza y la descalcificación, consulte el párrafo siguiente del manual.

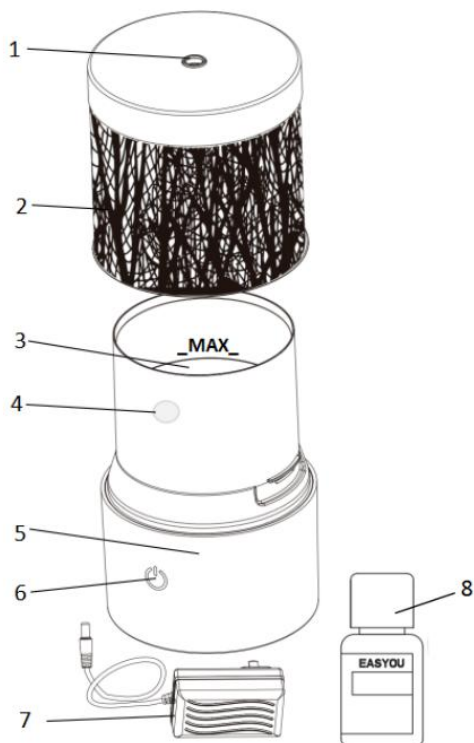
Instrucciones generales de seguridad para aceites esenciales:

1. Puede ser fatal si se ingiere y entra en las vías respiratorias.
2. Puede causar alergia en la piel.
3. Manténgase fuera del alcance de los niños.
4. EN CASO DE INGESTIÓN: Llame inmediatamente a un centro de toxicología o médico, no provoque el vómito.

5. En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua y jabón.
6. Si se produce irritación de la piel: busque atención médica.
7. No usar en niños menores de 3 años y mujeres embarazadas y en período de lactancia.
8. Elimine el contenido / recipiente en un centro de tratamiento de residuos especial.

II-CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

II.1 DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



1	Salida de niebla
2	Tapa
3	Tanque de agua
4	Atomizador
5	Cuerpo principal
6	Botón
7	Adaptador
8	Aceite esencial

II.2 CONTENIDO DE LA CAJA


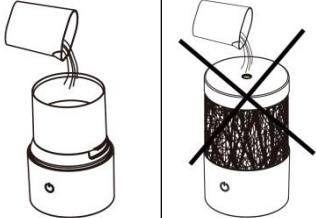

- 1 difusor de aroma
- 1 adaptador
- 1 botella de aceite esencial
- 1 manual de instrucciones
- 1 folleto sobre aromaterapia


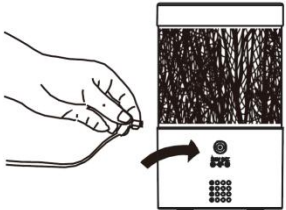
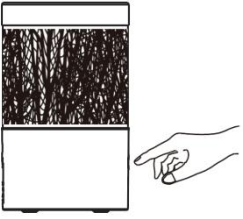
II.3 CARACTERISTICAS TECNICAS DEL PRODUCTO

- Voltaje: AC100-240V, 50 / 60Hz
- Poder: 12W
- Volumen del tanque de agua: 170 ml
- Cable eléctrico: 1,5 m
- Área interior de aplicación: unos 15m²

III- MODO DE EMPLEO

Utilice su difusor de aroma siguiendo los pasos.

1		Levante la tapa y no incline el cuerpo principal.
2		Llene el tanque de agua con agua, no exceda la marca de nivel MAX. Nota: <ul style="list-style-type: none">➤ No llene agua caliente, ya que esto puede causar fugas.➤ No llene agua de la salida de niebla.
3		Si es necesario, puede agregar 2-10 gotas de aceite esencial en el tanque de agua, depende de su gusto.

4		<p>Vuelva a colocar la tapa sobre el cuerpo principal.</p>
5		<p>Inserte el conector del adaptador al cuerpo principal.</p>
6		<p>Encienda su difusor de aroma tocando el botón:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 1er toque: niebla encendida, luz encendida. ➤ 2do toque: niebla encendida, luz apagada. ➤ Tercer toque: niebla apagada, luz apagada.
<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>El volumen de niebla depende del ambiente interior y del volumen de agua dentro del tanque.</i> ➤ <i>Debido a la temperatura del agua y al factor externo de calidad, el volumen de niebla será menor cuando encienda la máquina y se mantendrá estable después de unos minutos.</i> ➤ <i>Esta máquina tiene un dispositivo de autoprotección, solo puede funcionar con agua dentro del tanque. Si no hay agua en el interior o el agua es demasiado baja, la máquina se apagará automáticamente.</i> 		

IV- LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Cuando no lo use durante un período prolongado, desenchufe el adaptador y vacíe el tanque de agua.
2. Descalcifique el atomizador con regularidad, agregue agua y vinagre blanco 1: 1, déjelo en remojo durante 2 horas y luego limpie el atomizador con un paño.

Nota: La frecuencia de descalcificación depende de la dureza del agua y la frecuencia de uso.

3. Limpie el difusor de aromas con un paño húmedo para eliminar la suciedad o los residuos con regularidad. No se requiere más mantenimiento.
4. No almacene la unidad cerca de fuentes calientes (por ejemplo, fuego, radiadores, calentadores de ventilador u otros dispositivos que emitan calor).

V- TRATAMIENTO DE EQUIPOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS AL FINAL DE LA VIDA



Aplicación en los países de la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva. El símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe tratarse con la basura doméstica. Debe devolverse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al garantizar que este producto se elimine adecuadamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información adicional sobre el reciclaje de este producto, puede comunicarse con su municipio, su sitio de eliminación de desechos o su distribuidor. El material de embalaje es reciclable. Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalo a disposición del servicio de recogida de rec.

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzingen voor het eerste gebruik. Let vooral op de veiligheidsvoorschriften. Bewaar deze gebruiksaanwijzingen voor latere raadplegingen.

I-BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


1. Haal de machine niet uit elkaar halen wanneer in werking, anders kan het water stromen.
2. Het wordt aanbevolen om water van normale temperatuur te gebruiken, of zuiver water, mineraalwater, gezuiverd water, etc.: gebruik geen onbekende vloeistof of hoge concentratie vloeistof. Om storingen te voorkomen.
3. De hoeveelheid water mag niet hoger zijn dan de maximum aangegeven in de watertank, anders kan het zijn dat de straal niet normaal is en geen rook komt.
4. Niet rechtstreeks de verstuiver in het Watertank aanraken
5. Wanneer het apparaat wordt gebruikt bij lage toestand temperatuur of hoge luchtvochtigheid, zal dit het beslaan van de spray mond veroorzaken. Het is dan ook normaal dat

druppels water op de bovenste deksel voor komen, gebruik dan een handdoek om deze schoon te maken.

6. Bij onderhoud aan de machine, moet u de adapter uit het stopcontact te verwijderen en de stroom uitschakelen.
7. Als u de machine voor een lange tijd niet gebruikt, leeg dan het water uit het waterreservoir en maak het schoon, en dan houdt u het veilig na droging.
8. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde eenheid (adapter).
9. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.
10. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of door personen die niet beschikken over de nodige ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze correct bewaakt worden of de gepaste instructies gekregen hebben voor een veilig gebruik van het apparaat, en dat ze

zich bewust zijn van de mogelijke gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet gaan spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet toevertrouwd worden aan kinderen zonder toezicht.



11. Reinig het waterreservoir om de drie dagen .
12. Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
13. Zorg ervoor dat het gebied rond de luchtbevochtiger niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, zet dan de output van de luchtbevochtiger lager. Als het uitgangsvolume van de luchtbevochtiger niet kan worden verlaagd, gebruik de luchtbevochtiger dan met tussenpozen. Zorg ervoor dat absorberende materialen, zoals vloerbedekking, gordijnen, gordijnen of tafelkleden, niet vochtig worden.

14. Laat nooit water in het reservoir staan als het apparaat niet in gebruik is.
15. Maak de luchtbevochtiger leeg en maak hem schoon voordat u hem opbergt. Maak de luchtbevochtiger schoon voor het volgende gebruik.
16. Waarschuwing: Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen groeien in het waterreservoir en in de lucht worden geblazen met als gevolg zeer ernstige gezondheidsrisico's wanneer het water niet wordt verversd en de tank wordt niet elke 3 dagen goed schoongemaakt.
17. Met betrekking tot vullen, reinigen en ontkalken verwijzen we naar de onderstaande paragraaf van de handleiding.

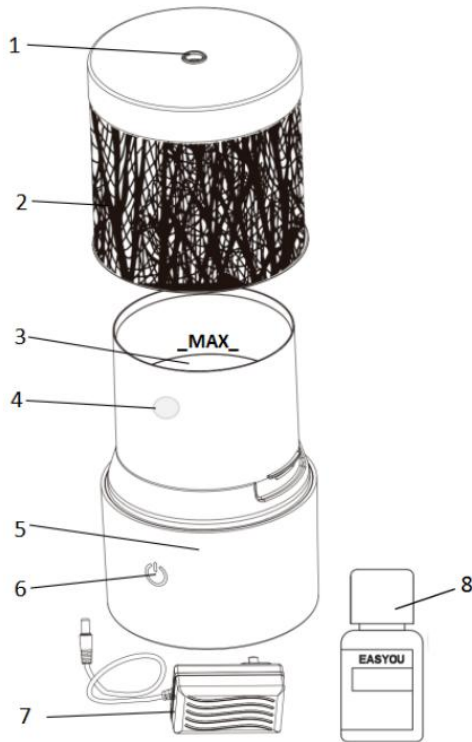
Algemene veiligheidsinstructies voor etherische olie

1. Kan dodelijk zijn bij inslikken en penetratie, in de luchtwegen.

2. Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
3. Buiten bereik van kinderen houden.
4. NA INSLIKKEN: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of arts raadplegen. GEEN braken opwekken.
5. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.
6. Bij huidirritatie: een arts raadplegen.
7. Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 3 jaar en bij zwangere en zogende vrouwen.
8. Inhoud / container afvoeren naar een speciaal afvalverwerkingscentrum.

II-PRODUCTKENMERKEN

II.1 ALGEMENE BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1	Mist uitlaat
2	Deksel
3	Watertank
4	Verstuiver
5	Hoofdonderdeel
6	Knop
7	Adapter
8	Essentiële olie

II.2 INHOUD VAN DE VERPAKING

- 1 geurverspreider
- 1 adapter
- 1 fles etherische olie
- 1 handleiding
- 1 folder over aromatherapie


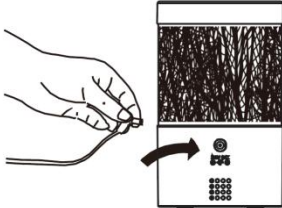
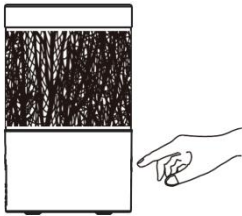
II.3 TECHNISCHE KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Voltage: AC100-240V,50 / 60Hz
- Kracht: 12W
- Capaciteit tank: 170ml
- Elektrische draadlengte: 1.5m
- Toepassingsgebied van de diffuser: 15m²

III- GEBRUIK

Gebruik uw geurverspreider door de stappen te volgen.

1		Til de dekse lop en kantel de Hoofdonderdeel.
2		Vul het Watertank met water, overschrijd het merkteken MAX nie. Opmerking: <ul style="list-style-type: none">➤ Vul geen heet water bij, dit kan lekkage veroorzaken.➤ Vul geen water bij via de Mist-uitlaat.
3		Indien nodig kunt u 2-10 druppels etherische olie in het Watertank doen, afhankelijk van uw wensen.

4		Plaats het deksel terug op het Hoofddeelte.
5		Steek de connector van de adapter in het hoofddeelte.
6		<p>Schakel uw Aroma-diffuser in door de knop aan te raken:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 1e aanraking: nevel aan, licht aan. ➤ 2e aanraking: nevel aan, licht uit. ➤ 3e aanraking: nevel uit, licht uit.
<p>Opmerking:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Het nevelvolume is afhankelijk van het binnenmilieu en het watervolume in de tank. ➤ Vanwege de watertemperatuur en de externe kwaliteitsfactor, zal het mistvolume minder zijn wanneer u de machine gewoon aanzet, en het zal na enkele minuten stabiel zijn. ➤ Deze machine heeft een zelfbeschermingsapparaat, het kan alleen werken met water in de tank. Als er geen water in zit of als het water te weinig is, wordt de machine automatisch uitgeschakeld. 		

IV- ONDERHOUD EN OPSLAG

1. Wanneer u het gedurende lange tijd niet gebruikt, koppelt u de adapter los en maakt u het Watertank leeg.
2. Ontkalk de Verstuiver regelmatig, voeg water en witte azijn 1: 1 toe, laat 2 uur weken en maak de Verstuiver vervolgens schoon met een doek.

Opmerking: De frequentie van ontkalken is afhankelijk van de hardheid van het water en de gebruiksfrequentie.

3. Veeg met een natte doek om vuil of aanslag te verwijderen. Geen enkel ander onderhoud is nodig.
4. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bvb vuur, kachels, ventilatorkachels of andere warmte uitstralende apparaten).

V-AFDANKING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN OP HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR



Van toepassing in de landen van de Europese Unie en andere landen die beschikken over systemen voor selectieve afvalophaling. Overeenkomstig de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie, herinneren wij u eraan dat elektrische en elektronische apparaten niet mogen worden weggegooid met het huisvuil. Speciale inzamelpunten bestaan voor een juiste behandeling, valorisatie en hergebruik ervan. Door zo te handelen draagt u bij aan het behoud van de natuurlijke rijkdommen en de bescherming van de menselijke gezondheid. Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Elimineer de verpakking op een milieuvriendelijke manier en maak hem beschikbaar voor de inzameldienst voor recyclage.

DE- GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Beachten Sie dabei besonders die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um auch später noch einmal nachschlagen zu können.

I- SICHERHEITSHINWEISE

1. Maschine nie demontieren, wenn in Betrieb: Das Wasser könnte sprudeln und spritzen.
2. Es wird empfohlen, reines Wasser, Mineralwasser, gereinigtes Wasser, etc. bei normaler Temperatur zu verwenden. Keine unbekannte oder hochkonzentrierte Flüssigkeit verwenden. So vermeiden Sie Störungen.
3. Das Wasservolumen darf die Maximum-Linie des Wasserbehälters nicht übersteigen, sonst könnte es passieren, dass der Ausstoß nicht normal ist und es zu keiner Nebelbildung kommt.
4. Nicht direkt den Zerstäuber im Behälter berühren.
5. Wenn die Maschine bei niedriger Temperatur oder bei starker Feuchtigkeit verwendet wird, kann das zu Schwitzwasserbildung am Zerstäuber führen. Dann ist es ganz

normal, dass sich Feuchtigkeit auf dem oberen Deckel bildet; verwenden Sie ein Handtuch zur Reinigung.

6. Bei der Gerätepflege sicherstellen, dass der Netzadapter-Stecker gezogen ist und die Versorgung unterbrochen ist.
7. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, Wasserbehälter entleeren, reinigen und nachdem Sie ihn getrocknet haben, aufbewahren.
8. Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Gerät (Adapter) verwendet werden.
9. Schalten Sie das Gerät während des Befüllens und Reinigens aus.
10. Dieses Gerät kann von Kindern von mindestens 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Wissens benutzt werden, wenn eine für ihre Sicherheit zuständige Person sie beaufsichtigt oder sie von ihr Anweisungen, wie das Gerät

zu benutzen ist, erhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden.



11. Reinigen Sie den Wassertank alle drei Tage
12. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umwelt fördern kann.
13. Lassen Sie den Bereich um den Luftbefeuchter nicht feucht oder nass werden. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie den Ausgang des Luftbefeuchters herunter. Wenn die Lautstärke des Luftbefeuchters nicht verringert werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter zeitweise. Lassen Sie saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.
14. Lassen Sie niemals Wasser im Vorratsbehälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

15. Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor dem nächsten Gebrauch.
16. Warnung: Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im Wasserreservoir wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu sehr ernststen Gesundheitsrisiken führt, wenn das Wasser und der Tank nicht erneuert werden wird nicht alle 3 Tage richtig gereinigt.
17. Informationen zum Befüllen, Reinigen und Entkalken finden Sie im folgenden Abschnitt des Handbuchs.

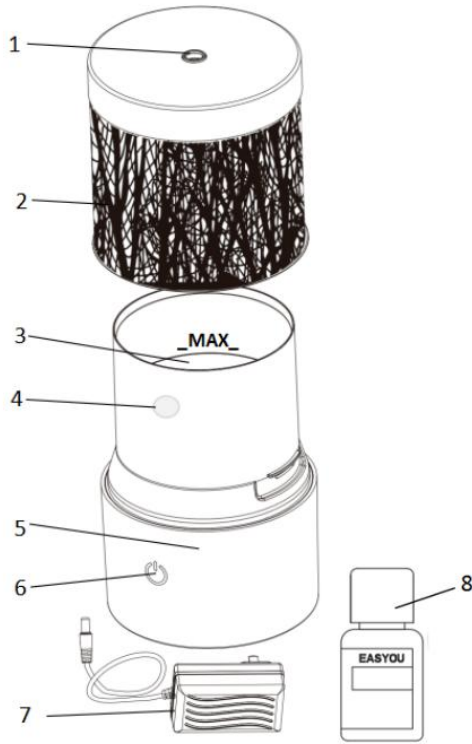
Allgemeine Sicherheitshinweise für ätherisches Öl

1. Kann tödlich sein, wenn es verschluckt wird und in die Atemwege gelangt.
2. Kann eine Hautallergie verursachen

3. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen
4. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort ein GIFTZENTRUM oder einen Arzt anrufen, KEIN Erbrechen herbeiführen
5. WENN AUF DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen
6. Bei Hautreizungen: Arzt konsultieren
7. Nicht bei Kindern unter 3 Jahren sowie bei schwangeren und stillenden Frauen anwenden.
8. Entsorgen Sie den Inhalt / Behälter in einem speziellen Abfallbehandlungszentrum.

II-PRODUKTEIGENSCHAFTEN

II.1 GESAMTBESCHREIBUNG DES PRODUKTS



1	Nebelauslass
2	Deckel
3	Wasserbehälter
4	Zerstäuber
5	Hauptkörper
6	Taste
7	Adapter
8	Ätherisches Öl

II.2 INHALT DER VERPACKUNG


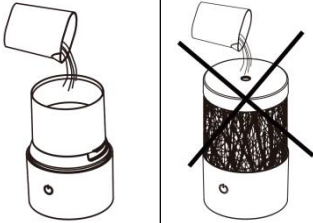

- 1 Aromadiffusor
- 1 Adapter
- 1 Flasche ätherisches Öl
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Packungsbeilage zur Aromatherapie


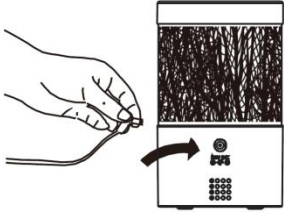
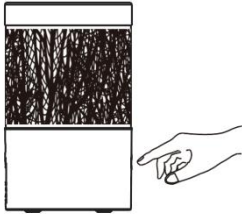
II.3 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Stromspannung: AC100-240V,50 / 60Hz
- Leistung: 12W
- Inhalt des Behälters: 170ml
- Kabellänge: 1.5m
- Anwendungsbereich des Diffusers: 15m²

III- VERWENDUNG DES PRODUKTS

Verwenden Sie Ihren Aromadiffusor, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.

1		<p>Heben Sie die Deckel an und kippen Sie den Hauptkörper nicht.</p>
2		<p>Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter und überschreiten Sie nicht die MAX-Füllstandsmarke.</p> <p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Füllen Sie kein heißes Wasser ein, da dies zu Undichtigkeiten führen kann. ➤ Füllen Sie kein Wasser aus dem Nebelauslass.
3		<p>Bei Bedarf können Sie je nach Bedarf 2-10 Tropfen ätherisches Öl in den Wasserbehälter geben.</p>

4		<p>Setzen Sie die Deckel wieder auf den Hauptkörper.</p>
5		<p>Stecken Sie den Stecker des Adapter in den Hauptkörper.</p>
6		<p>Schalten Sie Ihren Aromadiffusor ein, indem Sie die Taste berühren:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 1 Berührung: Nebel an, Licht an. ➤ 2 Berührung: Nebel an, Licht aus. ➤ 3 Berührung: Nebel aus, Licht aus.
<p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Das Nebelvolumen hängt vom Raumklima und dem Wasservolumen im Tank ab. ➤ Aufgrund der Wassertemperatur und des externen Qualitätsfaktors ist das Nebelvolumen beim Einschalten der Maschine geringer und nach wenigen Minuten konstant. ➤ Diese Maschine verfügt über eine Selbstschutzvorrichtung und kann nur mit Wasser im Tank arbeiten. Wenn kein Wasser im Inneren oder zu wenig Wasser vorhanden ist, schaltet sich die Maschine automatisch aus. 		

IV- WARTUNG UND LAGERUNG

1. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und entleeren Sie den Wasserbehälter.
2. Den Zerstäuber regelmäßig entkalken, 1: 1 Wasser und weißen Essig hinzufügen, 2 Stunden einweichen und dann den Zerstäuber mit einem Tuch reinigen.

Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Wasserhärte und der Verwendungshäufigkeit ab.

3. Reinigen Sie den Aroma-Diffusor mit einem feuchten Tuch, um Schmutz oder Rückstände regelmäßig abzuwischen. Es ist keine weitere Wartung erforderlich.
4. Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von beheizten Quellen (z. B. Feuer, Heizkörper, Heizlüfter oder andere wärmeemittierende Geräte).

V - ENTSORGUNG BON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



Anwendung in den Ländern der Europäischen Union sowie in den weiteren europäischen Ländern, die über Systeme für die getrennte Abfallsammlung verfügen. Das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer entsprechenden Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Dadurch, dass Sie die korrekte Entsorgung dieses Produkts gewährleisten, helfen Sie, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Werden Materialien recycelt, so hilft das, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, bei Ihrem Wertstoffhof oder Ihrem Händler. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar. Beseitigen Sie die Verpackung umweltfreundlich und stellen Sie sie dem Recycling-Abholservice zur Verfügung.

IT – ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le modalità di utilizzo, prestando particolare attenzione alle istruzioni riguardanti la sicurezza. Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

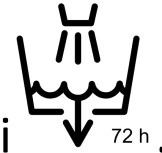
I-REGOLE DI SICUREZZA

1. Non smontare la macchina mentre è in funzione, l'acqua potrebbe fuoriuscire.
2. E' raccomandato l'utilizzo di acqua a temperatura ambiente, utilizzare inoltre acqua pulita, acqua minerale, acqua purificata ecc.; non utilizzare liquidi non idonei o liquidi ad alta concentrazione per evitare malfunzionamenti.
3. Il volume d'acqua non deve oltrepassare il livello massimo del serbatoio, poiché potrebbe verificarsi un getto anormale o mancata erogazione di vapore.
4. Non toccare direttamente il Atomizzatore nel serbatoio.
5. Quando la macchina è utilizzata in condizioni di bassa temperatura o di umidità elevata, si verifica una formazione di condensa sulla bocchetta del nebulizzatore. E' quindi normale

che compaiano delle gocce d'acqua sul coperchio superiore, pulire con un panno.

6. Durante la manutenzione della macchina, assicuratevi di togliere l'adattatore dalla presa, e che questa non sia collegata.
7. Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, svuotare il Serbatoio d'acqua, asciugarlo e riporlo in un luogo sicuro.
8. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con l'unità fornita (adattatore).
9. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
10. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età minima di 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate correttamente o che abbiano ricevuto delle istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se i rischi sono controllati. I bambini non

devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.



11. Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni
12. Essere consapevoli del fatto che alti livelli di umidità possono incoraggiare la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
13. Non lasciare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, abbassare l'uscita dell'umidificatore. Se il volume di uscita dell'umidificatore non può essere abbassato, utilizzare l'umidificatore a intermittenza. Non lasciare che materiali assorbenti, come moquette, tende, drappaggi o tovaglie, si inumidiscano.
14. Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.

15. Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima del prossimo utilizzo.
16. Attenzione: I microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui viene utilizzato o riposto l'apparecchio, possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere sospinti nell'aria provocando gravissimi rischi per la salute quando l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito adeguatamente ogni 3 giorni.
17. Per quanto riguarda il riempimento, la pulizia e la decalcificazione, fare riferimento al paragrafo successivo del manuale.

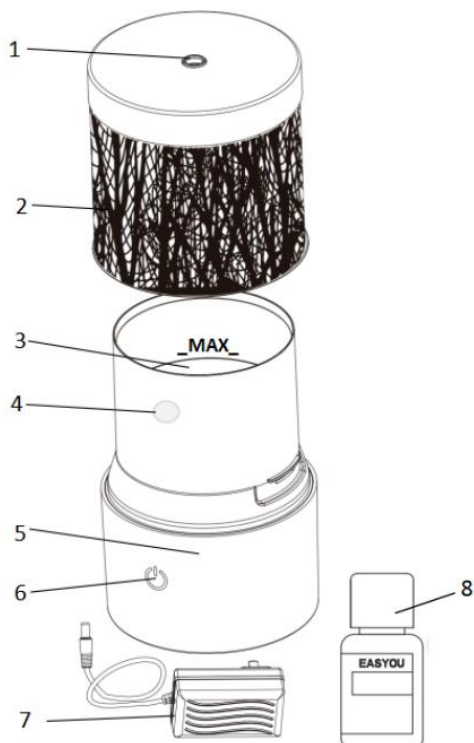
Indicazioni di sicurezza generali relative all'olio essenziale

1. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie aeree.
2. Può provocare un'allergia cutanea.
3. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

4. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico, NON indurre il vomito.
5. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.
6. In caso di irritazione cutanea: consultare un medico.
7. Non utilizzare nei bambini di età inferiore ai 3 anni e nelle donne in gravidanza o allattamento.
8. Smaltire il contenuto / contenitore in un centro di trattamento rifiuti speciale.

I-CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

II.1 DESCRIZIONE GENERALE DEL PRODOTTO



1	Uscita della nebbia
2	Coperchio
3	Serbatoio d'acqua
4	Atomizzatore
5	Corpo principale
6	Pulsante
7	Adattatore
8	Olio essenziale

II.2 CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO


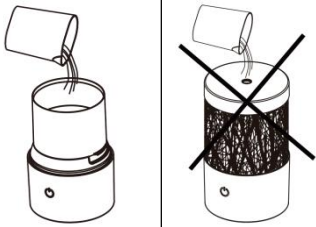

- 1 Diffusore di aromi
- 1 Adattatore
- 1 bottiglia di olio essenziale
- 1 manuale di istruzioni
- 1 opuscolo sull'aroma terapia


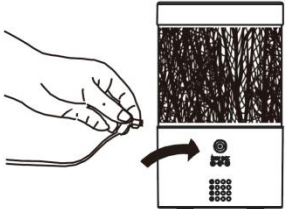
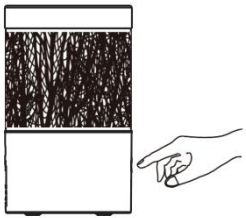
II.3 CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

- Voltaggio: AC100-240V,50 / 60Hz
- Potenza: 12W
- Capacità del serbatoio: 170ml
- Lunghezza del filo elettrico: 1.5m
- Raggio d'azione del diffusore: 15m²

III - UTILIZZO DEL PRODOTTO

Usa il tuo diffusore di aromi seguendo i passaggi.

1		Sollevare il coperchio e non inclinare il corpo principale.
2		Riempire l'acqua nel Serbatoio d'acqua, non superare il segno di livello MAX. Nota: <ul style="list-style-type: none">➤ Non riempire l'acqua calda, poiché ciò potrebbe causare perdite.➤ Non riempire l'acqua dall'uscita Mist.
3		Se necessario puoi aggiungere 2-10 gocce di olio essenziale nel serbatoio dell'acqua, a seconda delle tue preferenze.

4		Riposizionare la Coperchio sul corpo principale.
5		Inserire il connettore dell'adattatore nel corpo principale
6		<p>Accendi il tuo diffusore di aromi toccando il pulsante:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Primo tocco: nebbia accesa, luce accesa. ➤ Secondo tocco: nebbia accesa, luce spenta. ➤ Terzo tocco: nebbia spenta, luce spenta.
<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Il volume della nebbia dipende dall'ambiente interno e dal volume dell'acqua all'interno del serbatoio. ➤ A causa della temperatura dell'acqua e del fattore esterno di qualità, il volume della nebbia sarà inferiore quando si accende la macchina e sarà stabile dopo pochi minuti. ➤ Questa macchina ha un dispositivo di autoprotezione, può funzionare solo con acqua all'interno del serbatoio. Se non c'è acqua all'interno o l'acqua è troppo bassa, la macchina si spegne automaticamente. 		

IV - MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

1. Quando non lo si utilizza per un lungo periodo, scollegare l'adattatore e svuotare il Serbatoio d'acqua.

2. Scalare regolarmente l'atomizzatore, aggiungere acqua e aceto bianco 1: 1, immergere per 2 ore, quindi pulire l'atomizzatore con un panno.

Nota: La frequenza della decalcificazione dipende dalla durezza dell'acqua e dalla frequenza di utilizzo.

3. Pulire il diffusore di aromi con un panno umido per rimuovere regolarmente sporco o residui. Non è necessaria alcuna ulteriore manutenzione.
4. Non conservare l'unità vicino a fonti di calore (es. Fuoco, radiatori, termoventilatori o altri dispositivi che emettono calore).

V - TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO OD ELETTRONICO A FINE VITA



Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata. Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata". Pertanto, l'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 254 e seguenti del D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Eliminare l'imballaggio in modo ecocompatibile e metterlo a disposizione del servizio di raccolta differenziata.



MODEL: 9110

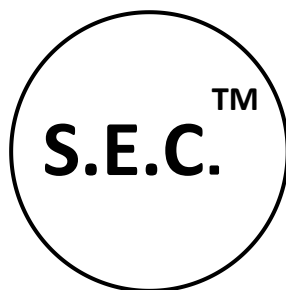
REF: SYWB- AD004

SEC 112.01.05

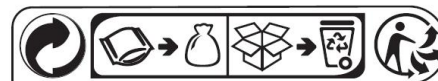
**SENYA INTERNATIONAL,
47 AVENUE DE FLANDRE,
2EME ÉTAGE, 59290
WASQUEHAL, FRANCE**

FABRIQUE EN R.P.C.

Version 1.0



WWW.SEC-brand.eu



F FRANCE ONLY